

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale
Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner
Band: - (1995)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

4 editorial

thema

- 6 **Gibt es Vorstellungen über die Entwicklung des ländlichen Raumes in der Schweiz?**
Hans-Rudolf Henz

- 8 **Zehn kleine Bäuerlein...**
Jan Capol

- 10 **Klartext für ländliche Räume**
Henri Leuzinger

- 12 **Zum Verhältnis ländlicher Raum – Agglomeration**
Hans Bieri

- 15 **Visionen einer zukünftigen Landschaft und Strategien auf nationaler Ebene**
Henri Schlegel

- 17 **Revision RPG: Erwünschte Entwicklung? (Fotomontage)**
atelier für raum und produktgestaltung

- 19 **Bilder aus der Landschaft**
Photos von Matthias Wehrin

- 23 **Stattland – Weshalb Herr Franzen gerne auf dem Land wohnt**
Bertram Ernst und Ursina Fausch

- 24 **Une enquête sur les pratiques en zone agricole**
Chantal Deschenaux

- 26 **Bauen ausserhalb der Bauzone – die Praxis des Bundesgerichts**
Florence Meyer Stauffer und Lukas Bühlmann

- 27 **RPG-Revision: weder die Landwirtschaft gerettet noch der Raumplanung geholfen**
Stellungnahme der KPK zur Teilrevision des RPG's
Justin Blunshi

- 28 **Stellungnahmen der Planerverbände zur Teilrevision des RPG**
Zusammenfassung durch Nikolaus Hartz

- 34 **Particolarita' regionali: il Caso del Ct. Ticino**
Giorgio Balestra

- 38 **Streusiedlungsgebiete – der ungelöste Fall**
Erich Kohli





- 41 Aire rurale: la proposition vaudoise**
Michel Favre

forum

- 44 Quel regard porter sur les Grandes Lignes?**
Michel Rey

- 46 Melioration versus Raumplanung**
Planerforum Zentralschweiz (Martin Küng)

- 47 Heda, Platz gemacht!**
Industriezone Biel-Pieterlen für das "Swatchmobil"
Fritz Thormann

- 48 Die Verknüpfung mit der Geometrie der Stadt**
Die Ronda de Dalt in Barcelona und die Projektierung der Nationalstrasse in Biel
Fritz Thormann

BSP/FUS, BVS, VRN

- 49 Verbandsnachrichten, Ausbildung, VLP**

aktuell

- 54 Publikationen/Nachrichten/Veranstaltungen**

collage 1/95

Zeitschrift für Planung,
Umwelt und Städtebau/
Périodique d'urbanisme,
d'aménagement et d'en-
vironnement

Titelbild:

Foto von R. Schneider,
Solothurn, zur Verfügung
gestellt durch die
Schweizerische Stiftung
für Landschaftsschutz
und -pflege.
Fotos auf dieser Doppel-
seite: Matthias Wehrlin,
Planer BSP, Flamatt

collage 2/95

Redaktionsschluss:
16.03.95

Herausgeber/Publié par BSP / FUS / FUS

Bund Schweizer Planer,
Fédération des urbani-
stes suisses, Federazioni
degli urbanisti svizzeri

BVS

Schweizerischer Berufs-
verband der Siedlungs-
planer HTL

VRN

Vereinigung der
Raumplaner NDS HTL

Für die Mitglieder dieser
Fachverbände ist der
Abonnementspreis im
Mitgliederbeitrag inbe-
griffen

Redaktion/Rédaction:

Frank Argast, Heinz
Beiner, Carlo Degelo,
Andreas Gerber, Nico
Hartz, Martin Küng, Bruno
Widmer, Urs Zuppinger

Kontaktadresse/Contact:

collage, c/o Atelier 5
Postfach 5263
3001 Bern
Tel. 031/ 311 36 36
Fax 031/ 311 06 49

Erscheinen/Abonnement:

collage erscheint viermal
pro Jahr und kann zum
Preis von Fr. 80.- abon-
niert werden. Dies ist die
Ausgabe März 1995

Gestaltung/Réalisation

Ludwig Zeller

Druck/Impression:

Basisdruck AG, Bern

Hinweis/Indication:

Für unverlangt ein-
gesandte Manuskripte
wird keine Gewähr
übernommen.
Ein Autorenhonorar kann
nicht bezahlt werden.

Anzeigentarife:

1/1 Seite 164 x 255 mm Fr. 790.-
1/2 Seite 164 x 128 mm Fr. 490.-
1/3 Seite 164 x 85 mm Fr. 290.-
1/4 Seite 79 x 128 mm Fr. 240.-
1/8 Seite 37 x 85 mm Fr. 140.-

Die Preise verstehen sich für das einmalige
Erscheinen eines s/w-Inserats.

Reduktion bei zweifachem Erscheinen 5%,
bei mehrfachem Erscheinen 10%.

Preise für Farbzuschlag auf Anfrage.

Ein Infoblatt "Inserate" kann bei:

collage, c/o Atelier 5, Postfach 5263
3001 Bern, Tel. 031/ 311 36 36, Fax 031/ 311 06 49
angefordert werden.

Stand 1.11.94, Preisänderungen vorbehalten